

Mataviana.

C i
XIV
37

Ci.
XIV.
37.

N12<526907968 021



ubTÜBINGEN



LS

CiXIV 37

Matawicarana

മതവിചാരണ



*Prising the Good Religion
in Malayan*

തലശ്ശേരി തിരുവെള്ളാശ്ശിതം.

പ്രസിദ്ധം

1854

(തിരുവെള്ളാശ്ശിതം)



திருமயங்குடிகளில் புகைபிடிக்கக்கூடாது.

നരസിംഹവർഗ്ഗഭവനത്തിന്റെ കിഴക്കു ഭാഗത്തു കിഴക്കു ഭാഗത്തു

രാമൻ - അപ്പൻ പറഞ്ഞു എത്രയും വെറുക്കൂ. അപ്പോഴും തന്നെ

നരസി-ആനന്ദ സ്റ്റീനം കോളിത്തലച്ചു കിടന്നിട്ടുള്ളപ്പോൾ

രമൻ - ഞാൻ അതേ ഉയിർപ്പും കിട്ടാൻ പൊയിരുന്നു.

നരസി--ആട്ടിടക്കാരെക്കുറിച്ച് പാട്ടു കിട്ടിയതെല്ലാം പ്രാബല്യമുണ്ടാകുന്നു.

രാമ-അപ്പു അതെങ്ങനെയാകി അനു-

നരസി-വിളക്കു മൃയിൽ തന്നെ ആധാരി വിളക്കു പ്രസംഗം കൊണ്ട്

രാമ - അകൃഷ്ണ ക്ഷാപനപ്പാ അടിയ തുടങ്ങാത്ത പക്ഷം നല്ലവണ്ണം.

[illegible]

[illegible]

ഒട്ടി പ്രാവകണർ മാംസ് കിടന്നുപൊട്ടി കിട്ടിയിട്ടു കിട്ടി കിടന്നുപൊട്ടി
 മാംസ് കിടന്നുപൊട്ടി കിട്ടിയിട്ടു കിട്ടി കിടന്നുപൊട്ടി

അഞ്ചു - മിശിഖി കൊണ്ടുപോന്നു പ്രകാശമുള്ള വാങ്ങിയതിൽ
 കൊണ്ടുപോന്നതിൽ കൊണ്ടുപോന്നതിൽ പ്രകാശമുണ്ടാ
 ന്നതിൽ കൊണ്ടുപോന്നതിൽ കൊണ്ടുപോന്നതിൽ പ്രകാശമുണ്ടാ
 ന്നതിൽ കൊണ്ടുപോന്നതിൽ കൊണ്ടുപോന്നതിൽ പ്രകാശമുണ്ടാ
 പരമേശ്വരൻ -

നരസി-മതി മതി നെന്തൊക്കെയെന്നാകിലെങ്കിൽ കൃഷ്ണന്റെയും
കുഞ്ഞിന്റെയും വേഷം കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ തീർത്ത-

അപ്പോൾ രാമ ഗുരുവിനെക്കൽ ചെന്നു

[illegible]

നരസി - അപ്പോളിക്രിസ്റ്റി വെബ്ബിയിലുള്ള അമ്പലമുക്ക് നാലുപേരെയും

[illegible]

നരസി. അബുദുദി കിട്ടും. മരവംസാരം അല്ല എന്നും ഉറപ്പുള്ളതാണ്.

കൂടെ വന്നിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടാണെന്നു പറഞ്ഞുവെല്ല.

നാഷ്യ - തിരിച്ചും മറുതീർച്ചയും വെച്ചാൽ ഹൈന്ദവം കിട്ടിയ പ്രകാരം
 ചാൽസ്റ്റിയമാർ മൊബീം ബന്തൻ ദൈവം ഹൈന്ദവം എന്നു
 ദവനും ഉണ്ടാകും -

നരസി-നരയണനെ അല്ല-ഞങ്ങളു നരയണനെ ഉറപ്പിച്ചു കില്ലഭഗവാന്റെ
 പുംഹൃദ്യവരസിപ്പംഭുതി വെണ്ണം അവാർത്തയെ വ്രധാധത്തെ കിട്ട
 ത്തിരിക്കുന്നു-

[illegible]

നരസി - ഉണ്ണിപറഞ്ഞു കൊണ്ട്

രാമൻ-ഞാൻ ഒരു വാക്കു പറയുന്നു-ഞാൻ നല്ല മനസ്സാണെന്ന്
 ചൊല്ലിക്കൊള്ളൂ-

അബു - പറയൂ, മനുഷ്യന്റെ ഏതൊരു ഭാഗം വിചാരിക്കുകയാണു്

൨൦൨൯ - അയ്യപ്പന്റെ വഴിപാടി അതി അം അതു ദുഷ്ടതയെക്കുറിച്ചു
 കിട്ടിയൊട്ടു ചുരുക്കം അതു അം പരിവൃത്തിയാക്കി
 നെത്ര - കിട്ടിയൊട്ടു ചുരുക്കം അം അതി അതി
 കിട്ടിയൊട്ടു ചുരുക്കം അതി അതി അതി അതി
 അതി അതി അതി അതി അതി അതി അതി അതി

അണ്ടു-അതെ പറയൂ

രാമ - പാപം ചെയ്ത ജീവാനെപ്പറ്റി ഏതെങ്കിലും കൃഷ്ണനെന്നൊക്കെ
 ചൊല്ലുന്നു -

നൂറ്--ചെറിയ. നൂറുകൾ. ഒരു ദൈവം. എന്നിവിടെയുണ്ട്.

நாமின் - கருத்தினைப்பற்றி கருத்துவெளியுடையவனாகிய
 பாவியுடையதானபொருள்வெளியுடையதானபொருள்வெளியுடைய
 திருவிருத்திப்பற்றி கருத்துவெளியுடையவனாகிய
 பொருள்வெளியுடையதானபொருள்வெளியுடையதானபொருள்வெளியுடைய
 பொருள்வெளியுடையதானபொருள்வெளியுடையதானபொருள்வெளியுடைய

பாஷா—உகிரா உபநைவர்பிஷ்டிவநம் ப்ரகிபா கிஷியுஷிஷா

രാമൻ - അഞ്ചുതൃതീയയെപ്പോലെയെങ്കിലും തെറ്റിപ്പോയെന്നുവെന്ന്
 കിട്ടിയതുകൊണ്ട് വെച്ചു കിട്ടിയതുകൊണ്ട് വെച്ചു
 അഞ്ചു - കൈയെഴുതിയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയെന്നുവെന്ന്
 രാമൻ - ഇങ്ങിനെ തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് -

അഞ്ചു - തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 രാമൻ - വെച്ചു കിട്ടിയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് -

അഞ്ചു - തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 രാമൻ - വെച്ചു കിട്ടിയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് -

അഞ്ചു - തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് -

അഞ്ചു - തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് -

അഞ്ചു - തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് -

അഞ്ചു - തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട്
 തെറ്റിപ്പോയതുകൊണ്ട് -

[illegible]

നരസി - ഹൈന്ദവനായ ഒരു സിംഹം കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 ഒരു ഹൈന്ദവനായ ഒരു സിംഹം കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 നരസി - കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 ഹൈന്ദവനായ ഒരു സിംഹം കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 നരസി - കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 ഹൈന്ദവനായ ഒരു സിംഹം കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 നരസി - കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 ഹൈന്ദവനായ ഒരു സിംഹം കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 നരസി - കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 ഹൈന്ദവനായ ഒരു സിംഹം കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 നരസി - കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്
 ഹൈന്ദവനായ ഒരു സിംഹം കിട്ടിയതിനെക്കുറിച്ച്

അബൂ - പ്രൊഫെസർ കെ. അബ്ദുൾ ഷാഫിക് ഹുസൈൻ
കെ. അബ്ദുൾ ഷാഫിക്

നരസി - അപ്പൂട്ടു തിരൈനവാ മൂവ്വാളും മകനും കൈമീട്ടുവാൻ
 ലാളിതനാൽ നമുക്കു വേണ്ടിയാം സമീപന

നമുൻ - പരതാം - മൃന്നാമത്തെ വഴി കണ്ടെന്നു നൽകെ രാവം
 നൽകെ ശ്രേഷ്ഠരാവട്ടീതികൾ മൃന്നാമവർക്കെ രാജാജ്ഞൻ
 തന്നെത്താൻ കണ്ടെത്തുന്നതെന്നല്ല വരികയാകി കിട്ടിയതെ
 രാജാജ്ഞൻ കണ്ടെത്തുന്നതെന്നല്ല വരികയാകി കിട്ടിയതെ
 രാജാജ്ഞൻ കണ്ടെത്തുന്നതെന്നല്ല വരികയാകി കിട്ടിയതെ
 രാജാജ്ഞൻ കണ്ടെത്തുന്നതെന്നല്ല വരികയാകി കിട്ടിയതെ

പാപങ്ങളുടെ ഭാരം തീർത്തു പ്രദാനം ചെയ്ത അനുഗ്രഹം കിട്ടിയതിനാൽ
 ഇന്നു നമ്മുടെ കൈകൾ ഭാരമില്ലാതെ പ്രയത്നം ചെയ്യാൻ
 പാപത്തെയും ദുഃഖത്തെയും ഇല്ലാത്തതായ നമ്മുടെ കൈകൾ
 കൈകൾക്കു നൽകിയ അനുഗ്രഹം കൈകൾക്കു നൽകിയ അനുഗ്രഹം
 കൈകൾക്കു നൽകിയ അനുഗ്രഹം കൈകൾക്കു നൽകിയ അനുഗ്രഹം
 കൈകൾക്കു നൽകിയ അനുഗ്രഹം കൈകൾക്കു നൽകിയ അനുഗ്രഹം

ന രസി - അബ്ദുൽകാദർ ആദ്യ ജ്ഞാതാളുടെ റീഫിനൈറ്റ് വെർഷൻ
 ക്രൈസ്തവ ബിരുദം വാങ്ങിയവർക്ക് നൽകുന്ന അനുജനം - അനുജനം
 ഇവർക്ക് നൽകുന്ന അനുജനം റീഫിനൈറ്റ് വെർഷൻ വെർഷൻ വെർഷൻ
 നൽകുന്ന അനുജനം ഇവർക്ക് നൽകുന്ന അനുജനം നൽകുന്ന അനുജനം
 നൽകുന്ന അനുജനം ഇവർക്ക് നൽകുന്ന അനുജനം നൽകുന്ന അനുജനം
 നൽകുന്ന അനുജനം ഇവർക്ക് നൽകുന്ന അനുജനം നൽകുന്ന അനുജനം
 നൽകുന്ന അനുജനം ഇവർക്ക് നൽകുന്ന അനുജനം നൽകുന്ന അനുജനം

[illegible][illegible]

[illegible]

അല്ലെങ്കിൽ - രാമനസ്സു പള്ളിയിലിരിക്കട്ടെ. അന്നു രാവൻ പരമാത്മം ഉ
 പദേശിച്ചതിനെക്കുറിച്ചു അന്നുണ്ടായ കാര്യം എല്ലാം എഴുതിയിട്ടു
 കിന്നരതന്നെ - അന്നു രാമന്റെ കൈയ്യോടുകൂടിയതായും ചെങ്കുതികത്തോടെയും
 മെഴുത്തുവെണ്ണയോടെയും പരത്തുന്നതിന്നു കർമ്മം അന്നുതന്നെ വേണ്ട
 ആം. ഇന്നുണ്ടായ കാര്യം എഴുതിയിട്ടു കിന്നരതന്നെ പരമാത്മം ഉ
 പദേശിച്ചതിനെക്കുറിച്ചു അന്നുണ്ടായ കാര്യം എല്ലാം എഴുതിയിട്ടു
 കിന്നരതന്നെ - അന്നു രാമന്റെ കൈയ്യോടുകൂടിയതായും ചെങ്കുതികത്തോടെയും
 മെഴുത്തുവെണ്ണയോടെയും പരത്തുന്നതിന്നു കർമ്മം അന്നുതന്നെ വേണ്ട
 ആം. ഇന്നുണ്ടായ കാര്യം എഴുതിയിട്ടു കിന്നരതന്നെ പരമാത്മം ഉ

[illegible]



Matavirana
 മതവിചാരണ



*Prising the Hindu Religion
 in Malaya*

തലശ്ശേരി തിരുവനന്തപുരം.

പ്രസിദ്ധം

1854

